

# J. H. O. Djurhuus 1881-1948

## *Vær sterk min sjæl –*

Vær sterk, min sjæl, den kolde nattevagt,  
hvor ingen alterlys for guder brænder,  
hvor sneen over hvert et håb er lagt  
og hjertet ingen varme mere kender.  
Vær stor, min sjæl, når rummets tavshed snør,  
som er endnu, når intet mindes mer.

Vær sterk, min sjæl, den tågetunge færd,  
hvor gåder fylkes om dig alle steder –  
Din børneflok – udtæret er enhver –  
og såre mærker du, mod sol den græder;  
vær stor, min sjæl, i dagens prøvestund,  
huld skænker nat en drømmeblottet blund.

## *Ver sterk, mi sjel*

Ver sterk, mi sjel, på kalde nattevakt,  
der ingen altarljos til gudar brenner,  
der kvar ei von vert kjøvd av fenners makt,  
og hjarta ingen kjærleiks varme kjenner;  
ver stor, mi sjel, som rømdi, still og kald,  
det einaste, når livsens dag er all.

Ver sterk, mi sjel, på tåketunge ferd,  
når græ gater legg seg tett kring båten –  
din barneflokk -- sjå kor han uttærd er,  
og lengten etter sol ligg sår bak gråten;  
ver stor, mi sjel, i dagsens røyndomsstund,  
til natti gjev av näde draumlaus blund.

---